

RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY

Atty Ref/Docket No.: IDR-A15.3.US

Patent and Trademark Office

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Hung P. Wong.

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

[ ] Yes [X] No

3. Nature of conveyance:

- Assignment  Merger
- Security Agreement  Change of Name
- Other

Execution Date: December 30, 1991

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Unix Systems Laboratories, Inc

Street Address: 190 River Road

City: Summit State: NJ Zip: 07901

Country: United States of America

Additional name(s) & address(es) attached? [ ] Yes [X] No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

Serial No. 08/469,376, filed June 6, 1995

B. Patent No.(s)

U.S. Patent 5,652,854

Additional numbers attached? [ ] Yes [X] No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Joseph P. Mehrle

Address:

Schwegman, Lundberg & Woessner, P.A.  
P.O. Box 2938  
Minneapolis, MN 55402--0938

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 40.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account  
19-0743

8. Please charge any additional fees or credit any over payments to our Deposit Account No.: 19-0743

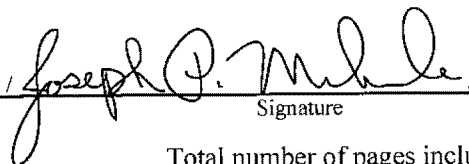
**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Joseph P. Mehrle/Reg. No. 45,535

Name of Person Signing



Signature

04-20-2011

Date

Total number of pages including cover sheet: 3

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

**Commissioner of Patents and Trademarks**  
**Mail Stop Assignment Recordation Services**  
**P.O. Box 1450**  
**Alexandria, VA 22313-1450**

CH \$40.00 190743 565285

077814854

H. Wong 1

## ASSIGNMENT AND AGREEMENT

For value received, I, Hung Ping Wong, of New York in the County of Manhattan and State of New York, hereby sell, assign and transfer to UNIX SYSTEMS LABORATORIES, INC., a corporation of the State of Delaware, having an office at 190 River Road, Summit, New Jersey, 07901, U.S.A., and its successors, assigns and legal representatives, hereinafter collectively USL, the entire right, title and interest, for the United States of America, in and to certain inventions related to **ADDRESS TRANSLATION APPARATUS AND METHODS** described in an application for Letters Patent of the United States, executed by me of even date herewith, and all the rights and privileges in said application and under any and all Letters Patent that may be granted in the United States for said inventions; and I also concurrently hereby sell, assign and transfer to USL the entire right, title and interest in and to said inventions for all countries foreign to the United States, including all rights of priority arising from the application aforesaid, and all the rights and privileges under any and all forms of protection, including Letters Patent, that may be granted in said countries foreign to the United States for said inventions.

I authorize USL to make application for such protection in its own name and maintain such protection in any and all countries foreign to the United States, and to invoke and claim for any application for patent or other form of protection for said inventions, without further authorization from me, any and all benefits, including the right of priority provided by any and all treaties, conventions, or agreements.

I hereby consent that a copy of this assignment shall be deemed a full legal and formal equivalent of any document which may be required in any country in proof of the right of USL to apply for patent or other form of protection for said inventions and to claim the aforesaid benefit of the right of priority.

I request that any and all patents for said inventions be issued to USL in the United States and to USL in all countries foreign to the United States, or to such nominees as they may designate.

FILED  
51  
FEB 7 1991

H. Wong 1

I agree that, when requested, I shall, without charge to USL but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient in connection with said applications, patents, or other forms of protection.

*Hung Ping Wong*  
Hung Ping Wong

Date: 12/30/91

United States of America )  
State of New Jersey ) ss.:  
County of Union )

On this 30th day of December, 1991, before me personally came Hung Ping Wong, to me known to be the individual described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged execution of the same.

*Nancy C. Marcovici*  
Notary Public

NANCY C. MARCOVICI  
NOTARY PUBLIC OF THE STATE OF NEW JERSEY, USA  
Registered in Public Office  
My Commission Expires July 18, 1996

AT&T Bell Laboratories  
600 Mountain Avenue (Room 3C-512)  
P. O. Box 636  
Murray Hill, New Jersey 07974-0636

RECORDED OFFICE

DEC 30 91

REEL 5 :  
FRAME 7 : 1